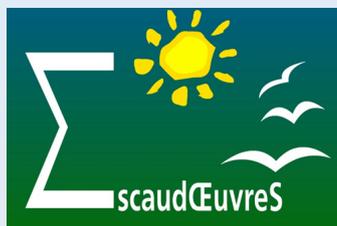


Les dix premières maisons au concours des illuminations de Noël



Les lauréats des Sangliers d'Or



Municipalité d'Escaudœuvres

Mairie :

Tél. : 03.27.72.70.70

Fax : 03.27.72.70.92

Site : www.escaudoeuvres.fr

**Ouverture du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h 30.
Fermeture le samedi matin**

Permanences :

Monsieur le Maire :

SUR RENDEZ-VOUS

auprès de l'hôtesse d'accueil
en Mairie

**Madame Danielle LECLAIR,
C.L.I.C. Entour'Âge :**

mercredi 14 h - 16 h sur rendez-vous

Les Élus :

Patrice ÉGO

Maire d'Escaudœuvres

Vice-président de la C.A.C. en charge
de l'environnement

Guy LEFEBVRE

1^{er} Adjoint

Urbanisme et démocratie locale

Nicole MORY

2^e Adjointe

Sports, jeunesse et loisirs

Maurice MORCHOISNE

3^e Adjoint

Travaux

Annick RICHEZ

4^e Adjointe

École et petite enfance

Anne-Sophie ÉGO

5^e Adjointe

Centre Communal d'Action Sociale

André PLATEAU

6^e Adjoint

Culture, fêtes et cérémonies

Gérard DOMISE-PAGNEN

7^e Adjoint

Finances et développement économique

Marie-Thérèse ROCQUET-DHAUSSY

8^e Adjointe

Environnement et cadre de vie

Le mot du Maire



- « La liberté implique la responsabilité, c'est pourquoi tant d'hommes la redoutent » disait George Bernard SHAW, prix Nobel de littérature en 1925. Pour le peuple de France, l'élection présidentielle des dimanches 22 avril et 6 mai 2012, comme les élections législatives des dimanches 10 et 17 juin 2012, seront une opportunité pour s'exprimer, pour faire vivre la démocratie. Parmi les libertés collectives et individuelles dont nous avons la chance de disposer, voter est un moyen d'exercer cette liberté. Alors soyons, citoyennes et citoyens, soyons nombreux à voter lors de ces élections.
- Jour après jour, notre ville se transforme, rue du Marais et rue Émile ZOLA :
 - La régie SIDEN France a entrepris la réfection complète du réseau d'eau potable : conduites et branchements. À compter du 2 avril 2012, ce sera 5 mois de travaux. Une opération dont le coût est de 290 000 € Hors Taxes.
 - Le S.I.A.C. réalisera des travaux d'assainissement soit après ou soit pendant les travaux précédents pour un coût de 950 000 € Hors Taxes.
- Le budget primitif 2012 en quelques chiffres :
 - pour la section de fonctionnement 5 149 818,29 €.
 - pour la section d'investissement 2 246 055,25 €.
- Les investissements qui seront réalisés en 2012
 - les travaux de la salle polyvalente 625 770,05 €.
 - la voirie trottoirs de la rue Jean JAURÈS (avec avenant) ... 230 095,00 €.
 - les aménagements de sécurité : rue du 11 Novembre 50 000,00 €.
rue de l'Épinette 50 000,00 €.
 - la construction des hangars au service technique 83 274,71 €.
 - la construction du parking de l'École Suzanne LANOY 40 000,00 €.
 - les aménagements des abords du Clos de l'Ermitage (rue d'En Bas)
..... 100 600,00 €.
 - l'extension de l'étang communal 20 000,00 €.
- Le taux d'imposition des trois taxes directes locales reste inchangé et les subventions aux Associations et au C.C.A.S. ont été votées pour 461 793,56 €.

Patrice ÉGO



INFOS

Repas des Aînés

Dimanche 20 mai

12 h - Salle polyvalente

Traiteur : M. DHERBÉCOURT

**Animation : spectacle et
orchestre musical Flashback**

100 % chansons françaises

7 artistes - 2 x 45 minutes

R.A.M.

Le Relais d'Assistantes Maternelles d'Escaudœuvres a ouvert le 2 janvier 2012, mais depuis le 12 mars dernier, il connaît une animation régulière ! En effet, à partir cette date enfants et assistantes maternelles viennent participer aux ateliers d'éveil qui y sont mis en place les lundis de 15 h à 17 h et jeudis de 9 h 30 à 11 h 30. Jeux libres, comptines, manipulations, productions individuelles ou collectives, constructions, jeux d'extérieurs, activités culinaires... rythment ces temps d'animation ouverts à toutes les assistantes maternelles de la ville et aux enfants qu'elles ont en charge. Les parents de ces enfants sont également les bienvenus.

En dehors de ces temps d'éveil, je reste également disponible pour répondre aux questions de tout ordre, venant tant des assistantes maternelles que des parents. Pour cela, vous pouvez me contacter par téléphone, par courriel ou au bureau du R.A.M.

Adeline CACHEUX

Responsable et animatrice du R.A.M. d'Escaudœuvres
207 rue Jean JAURÈS - 03.27.37.51.50 - acacheux.ram@utas.fr



Jeunesse

Accueil de Loisirs Sans Hébergement

L'accueil de petites vacances a fonctionné du 27 février au 9 mars 2012. Au programme pour les enfants : musée de Cambrai avec atelier, cirque éducatif de Douai, La Bul à Saint-Quentin (piscine, patinoire), Royal'kid, cinéma de Cambrai, grand jeu de carnaval, stage de glisse, parcours ludiques à la salle de sports... La fréquentation a été de 24 maternelles et 52 élémentaires inscrits avec une moyenne de 14 pour les maternelles et 28 pour les élémentaires.



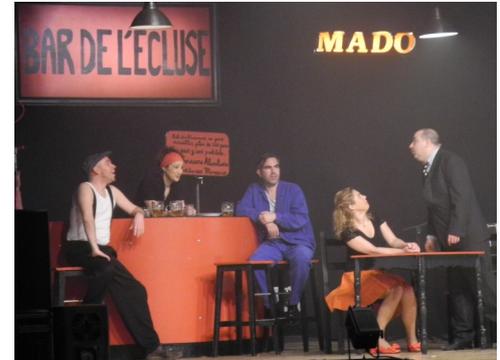
Stage de glisse à Noeux-les-Mines

Un stage B.A.F.A. s'est déroulé du 3 au 10 mars 2012, 11 jeunes de 17 ans et plus d'Escaudœuvres ont pu passer leur formation générale B.A.F.A. (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs).

Celle-ci a pour objectif de préparer les jeunes stagiaires à animer au sein des accueils de loisirs ou des séjours de vacances.



Du 24/01 au 08/02/2012 : Exposition « Produits et territoires en Nord - Pas-de-Calais » à la Médiathèque « Liberté »



10/02/2012 : Scènes Mitoyennes, comédie musicale Ch'ti à la salle polyvalente



11/02/2012 : Grande soirée dansante de la « Danse de Salon » à la salle polyvalente



19/02/2012 : 2^e salon internationale terrariophile organisé par l'A.E.N.A. à la salle polyvalente



17/03/2012 : O.M.C.E., soirée cabaret à la salle polyvalente



Du 17 au 18/03/2012 : Marché africain organisé par l'association « Coup de Cœur Burkina Faso »



19/03/2012 : Commémoration de la fin de la guerre d'Algérie



Du 24 au 25/03/2012 : Exposition de tableaux, organisée par le Rotary Cambrai Fénelon, au profit de l'Association Françaises des Sclérosés en Plaques au centre Benoît FRACHON



31/03/2012 : British Legend en concert à la salle polyvalente



01/04/2012 : Concert de printemps de l'Harmonie Municipale à la salle polyvalente

8 mars 2012

Heure du conte du carnaval

Les petites princesses étaient aux côtés des pirates à l'occasion d'un rendez-vous, placé sous le signe du conte, proposé par la médiathèque aux enfants. Seule contrainte de ce moment, qui en réalité n'en est pas une pour les enfants, celle de se parer de beaux costumes de déguisement en cette période de carnaval. Ils ont pu écouter avec attention Sophie BRACQ et ses histoires des 123 chatons, de la petite géante, des deux arbres et de Noufette le papillon. Pour mieux vivre les contes, les enfants ont apporté leurs touches personnelles en coloriant les textes commentés de certaines histoires. Ils ont été récompensés par un copieux goûter composé de brioches, confiseries et jus de fruits. Carnaval et contes suffisent à faire le bonheur des petits.



30 mars 2012

Carnaval

L'école maternelle Suzanne LANOY nous a offert un dépaysement en Chine pour fêter le printemps. Merci pour ce bon moment de joie et de partage.



Accueil de Loisirs Sans Hébergement (A.L.S.H.)

du mardi 10 au vendredi 27 juillet 2012

du lundi 6 au vendredi 24 août 2012

Venez retirer en mairie un dossier avant les inscriptions qui auront lieu uniquement les jour suivants :

- ◆ **mercredi 25 avril** de 14 h à 17 h
- ◆ **jeudi 26 avril** de 17 h à 18 h 30
- ◆ **vendredi 27 avril** de 17 h à 18 h 30

Rue d'en Bas, vie... et mort d'un arbre

Un peuplier menaçait de tomber sur une propriété privée. Ce peuplier planté sur un terrain communal a donc dû être abattu.



L'arbre menaçait de tomber chez le voisin...



... après avoir tronçonné les branches...



... préparation pour la mise à terre...



... il est tombé du bon côté, il ne reste plus qu'à le débiter.

Travaux rue d'en Bas

La construction des quatorze logements locatifs Partenord se poursuit. L'entreprise Eiffage réalise les travaux de raccordement des logements au réseau d'assainissement. Elle procédera ensuite à la réalisation des trottoirs.



Décharges sauvages

La municipalité doit régulièrement faire face aux indécrottes de certains artisans ou habitants de la commune ou de l'extérieur qui trouvent que les ramassages d'ordures ménagères et d'encombrants sont trop peu fréquents et que la déchetterie de Neuville Saint Rémy est beaucoup trop éloignée. Ils « décorent » donc les chemins communaux. Ces actes sont punis par la Loi, la municipalité dépose plainte de façon systématique. Dans la majorité des cas, les services de police retrouvent les indécrottes qui se voient infligés une forte amende.



Travaux rue du Marais

La régie SIDEN-SIAN France vient de démarrer les travaux de réfection complète (canalisation principale, branchements, protection incendie) de la rue du Marais et la rue Émile ZOLA. Ces travaux devraient durer environ cinq mois. Viendront ensuite les travaux de réfection du réseau d'assainissement sous maîtrise d'ouvrage SIAC qui seront réalisés par l'entreprise SOGEA adjudicataire du marché, leur durée prévisionnelle est de quatre mois.



Vente de bois au profit du Centre Communal d'Action Sociale

La mairie mettra en vente du bois de chauffage les 10 et 11 mai 2012, uniquement pour les habitants de la commune, au prix de 10 € le stère. Pour toute commande, téléphoner en mairie au 03.27.72.70.83.

La cérémonie des Sangliers d'Or

La 5^e cérémonie des Sangliers d'Or a été l'occasion de mettre à l'honneur des bénévoles qui œuvrent au sein de leur association. Cette année, il avait été décidé, par la commission d'attribution réunissant les présidents des associations et des membres du conseil municipal, qu'un tirage au sort désignerait les lauréats, plutôt qu'un vote comme les années précédentes. C'est donc le hasard qui a décidé du choix des onze récipiendaires :

- **Louis RACLOT**, président des Anciens Combattants et Prisonniers de Guerre depuis 2006.
- **Dominique TOPART**, membre actif du Judo Ju-jitsu depuis le début des années 1990.
- **Bernadette COUPEZ**, fondatrice de Scaldocouture en 1999, elle en est la Présidente.
- **Fabienne MORELLE**, membre actif des Amis de "Ma Maison" depuis sa création en 2001.
- **Jacqueline RÉGNIER**, membre du comité du Club du Temps Libre depuis 14 ans.
- Claudine BOUQUET pour **Robert HERLAUT**, fidèle membre de l'Harmonie Municipale d'Escaudœuvres depuis 30 ans, il a été membre de la commission et trésorier de 1989 à 1997.
- **Charles HOLIN**, membre du Cyclo-Club d'Escaudœuvres depuis sa création en 1990, c'est le plus ancien adhérent.
- **Jean-Marc THELLIEZ**, bibliothécaire du Groupe des Généalogistes Amateurs du Cambrésis.
- **Gisèle DERMY**, adhérente de la Gymnastique d'Entretien Adultes depuis de nombreuses années, elle est membre du comité depuis 32 ans.
- **Danielle POIRIER**, membre actif du Hockey Club d'Escaudœuvres depuis pratiquement sa création.
- **Érick WAELES**, trésorier fondateur du Pétaque Club d'Escaudœuvres.

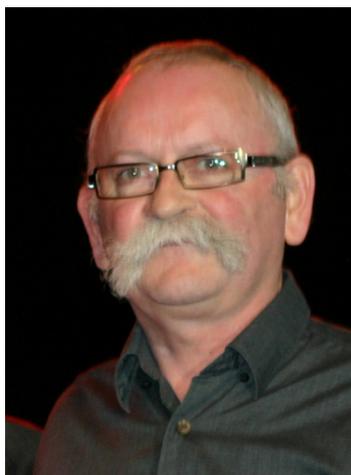
Un Sanglier d'Or d'honneur a été remis à titre posthume à **Marie-Claude et Bernard LEGROS** pour leur engagement au sein de la Commune. Ils ont été des membres actifs à l'origine de l'Office Municipal de la Culture d'Escaudœuvres et de son journal Scaldobriga pendant de nombreuses années.

L'ambiance de cette soirée fut assurée par Michaël BUTEZ et David SWANN avec leur récital "Un dimanche en chansons", ainsi que par le groupe Come Back 80 qui a fait vibrer l'assistance au son des tubes de Gold, Indochine, Jean-Pierre MADER, Émile et Images, etc.

Des diplômes d'honneur ont été décernés à Véronique POUPART (trésorière-adjointe des Parents d'Élèves), Éliane WOISEL (présidente de la Danse de Salon), Mélanie FONTAINE (présidente des Jeunes Talents), Jean-Pierre VANDEVILLE (président du Mawashi Karaté Club) et Jean-Pierre GERNEZ (trésorier de Gardons la Pêche).



Louis RACLOT



Dominique TOPART



Bernadette COUPEZ



Fabienne MORELLE



Jacqueline RÉGNIER



Claudine BOUQUET pour Robert HERLAUT



Charles HOLIN



Jean-Marc THELLIEZ



Gisèle DERMY



Danielle POIRIER



Érick WAELES



Nicole MORY, Monsieur le Maire auprès de Jérôme et Stéphane LEGROS, fils de Bernard (†) et Marie-Claude LEGROS (†)



Michaël BUTEZ et David SWANN



Come Back 80

Environnement

Concours des maisons illuminées

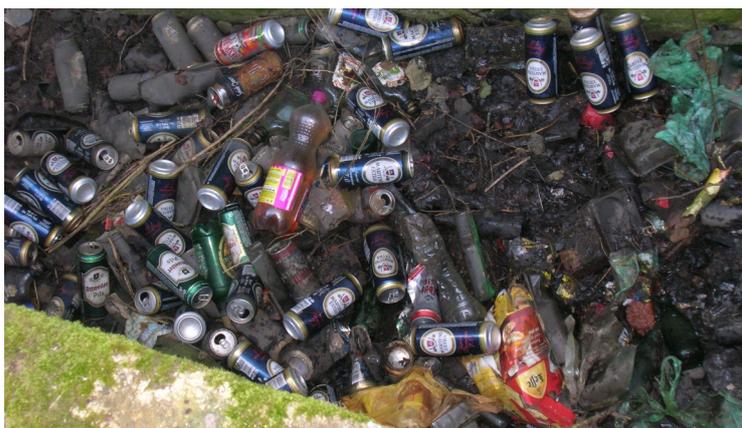
Comme chaque année, à l'occasion des fêtes de fin d'année, a eu lieu le concours des maisons illuminées. Le jury est passé le 29 décembre pour découvrir les différentes illuminations proposées par les habitants. Les membres du jury ont pu apprécier les efforts déployés par les participants tant sur le plan de la recherche que du travail réalisé. La municipalité tient à les remercier et à les féliciter. Tous les participants ont été primés : Classement des dix premiers : 1^{er} prix, Christelle PARFAIT ; 2^e Viviane DERAMBURE ; 3^e ex æquo Jean-Marie DELEAU, Véronique CLAIRET ; 5^e Gérard LEGRAND ; 6^e ex æquo Jean-Pierre VANDEVILLE, Pierre HODIN ; 8^e Léa FIÉVET ; 9^e José DOS SANTOS ; 10^e Arnold ISORÉ.



2 février, remise des prix à la Médiathèque « Liberté »

Nettoyage citoyen

Les chemins et les fossés sont toujours souillés de débris divers, papiers, bouteilles en verre... Il faut déplorer le manque d'investissement des habitants de la commune. La propreté de notre ville et la lutte contre les incivilités sont l'affaire de tous !



Parcours du Cœur

Un temps idéal, un parcours agréable... tout était réuni pour un parcours du Cœur 2012 réussi. 90 marcheurs et une trentaine de cyclistes ont répondu à l'invitation de l'adjointe aux sports pour le rendez-vous annuel organisé par la Fédération Française de Cardiologie le dimanche 1^{er} avril. Merci à tous les participants, merci aux bénévoles qui ont contribué à la réussite de cette journée. Merci à André, Raymond et Yves pour le balisage et la signalisation du parcours et pour la sécurité de la manifestation. Un grand merci à André LOUBERT pour la reconnaissance et l'établissement du parcours. Au préalable, les deux écoles primaires avaient devancé les marcheurs en effectuant eux aussi un parcours scolaire vers la résidence « La Forêt » le vendredi après-midi. Au total, ce sont plus de 320 participants qui ont sillonné les chemins de la commune et des environs.



Tri sélectif, compostage, mode d'emploi

Plus qu'un effet de mode, le tri sélectif et le compostage sont deux maillons essentiels du développement durable et leur efficacité n'est plus à prouver. Ces gestes éco-citoyens sont encore mal intégrés dans notre quotidien, cela est dû principalement à un manque d'informations, de formations sur ces sujets. En partenariat avec la Communauté d'Agglomération de Cambrai, la municipalité a élaboré un programme d'informations afin de vous éclairer sur ces procédures. On se rend compte que cela n'a rien de contraignant. Ce domaine relève de la compétence municipale, des membres de la Commission de l'Environnement vont suivre un stage de formation. Enfin, concernant le compostage, des containers spéciaux vous seront proposés prochainement à des prix attractifs. Des précisions sur ce programme ambitieux vous seront apportées rapidement.

La commission de l'environnement et du développement durable.

Manifestations communales

Mardi 1^{er} mai

Remise des médailles du Travail

Centre Benoît FRACHON, 11 h

Mardi 8 mai

67^e anniversaire de l'Armistice 1945

Départ à 11 h 30 de la Mairie.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur au centre Benoît FRACHON.

Samedi 12 mai

Spectacle des Jeunes Talents :

« Destination show »

Salle polyvalente, 20 h 30

⇒ 3.00 €

Dimanche 20 mai

Rallye cyclotourisme

Départ à 7 h du centre Benoît FRACHON

Parcours : 15, 25, 50, 75 et 100 km.

⇒ 2.00 €

Repas des Aînés

Salle polyvalente, 12 h

Du samedi 26 au lundi 28 mai

5^e rendez-vous d'été des Arts et du Savoir-Faire

Salle polyvalente, 10 h à 19 h

Lundi 21 mai

Ramassage des encombrants

Les objets doivent être facilement chargeables et groupés sur les trottoirs sans gêner la circulation des piétons. Ils doivent être déposés devant les habitations avant 6 h le matin.

Etat civil

Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (R.G.P.D.), la collectivité est tenue de recueillir le consentement préalable des intéressés ou des représentants légaux pour la publication des événements (naissance, mariage et décès) dans le bulletin municipal.

Par conséquent, les listes relatives à l'état civil ne peuvent pas être diffusées dans ce bulletin.



DE BLÉS EN BLÉS

L'ouverture de la boulangerie au nom de **Manuel et Séverine GALOPE**
173 rue Jean Jaurès
est prévue pour le vendredi 20 avril 2012